

## Szállítási szerződés

Szerződő Felek (a továbbiakban: felek)

egyrésről

Név: Tiszántúli Vízügyi Igazgatóság

Cím: 4025 Debrecen, Hatvan u. 8-10.

Levelezési címe: 4025 Debrecen, Hatvan u. 8-10.

Képviseli: Bara Sándor igazgató

Számlavezető pénzügyintézet: Magyar Államkincstár

Számlaszáma: 10034002-01712089

Számlázási cím: 4025 Debrecen, Hatvan u. 8-10.

Adószáma: 15308452-2-09

mint **megrendelő**

másrésről

Név: Városkert Gépipari és Kereskedelmi Kft.

Cím: 2051 Biatorbágy, Tormásrét u. 5/A.

Képviseli: Szigetvári János ügyvezető

Levelezési cím: 2051 Biatorbágy, Tormásrét u. 5/A.

Számlavezető pénzügyintézet: Raiffeisen Bank Zrt.

Számlaszáma: 12010374-00182768-00100003

Számlázási cím: 2051 Biatorbágy, Tormásrét u. 5/A.

Adószáma: 12322211-2-13

Statisztikai jelzőszáma: 12322211-4690-113-13

Cégbíróság: Pest Megyei Cégbíróság

Cégjegyzék száma: 13-09-135731

mint **szállító**

között, az alábbi feltételekkel:

### PREAMBULUM

Megrendelő, mint ajánlatkérő K. É. 34001/2011. hivatkozási szám alatt a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: Kbt.) VI. fejezete szerinti általános egyszerű közbeszerzési eljárás során ajánlattételi felhívást tett közzé a Közbeszerzési Értesítőben. A szállító, mint ajánlattevő az eljárásban a törvényes feltételeknek megfelelő érvényes ajánlatot nyújtott be, amely az ajánlattételi felhívás szerinti bírálati szempont került kiválasztásra, és megrendelő a szállítót hirdette ki az eljárás nyerteseként.

A Szerződő Felek rögzítik, hogy a szerződést a Kbt. 99. §-a rendelkezései alapján a fent hivatkozott közbeszerzési eljárásra tekintettel, annak részeként írják alá.

### 1. A szerződés tárgya

- 1.1. Az Ajánlat-kiírási dokumentációban (a továbbiakban: Dokumentáció) és jelen szerződésben meghatározott műszaki specifikációval rendelkező 1 db új kéttengelyes rézsúkaszáló szállítása.

- 1.2. A szerződés tárgyát képező rézsükaszáló részletes műszaki specifikációját jelen szerződés *1. sz. melléklete* képezi.
- 1.3. A szállító jelen szerződés aláírásával jelen szerződésben meghatározott specifikációjú rézsükaszáló szállítására vállal kötelezettséget, az ajánlattételi felhívásban és a Dokumentációban meghatározott feltételekkel.

## **2. Szállítási feltételek**

- 2.1. Megrendelő jelen szerződés tárgyát képező rézsükaszálót legkésőbb jelen szerződés aláírását követő 90. napon, 9:00-15:00 óra között köteles leszállítani.  
A teljesítés helye:  
A megrendelő berettyóújfalui szakaszmérnöksége (Berettyóújfalu, Berettyólapos 1.).
- 2.2. Jelen szerződés tárgyát képező rézsükaszáló szállítása esetén a szállító köteles a megrendelőt jelen szerződésben meghatározott szállítási határidőt megelőzően legkésőbb 5 (öt) munkanappal írásban értesíteni. A szállítás csak a megrendelő pozitív tartalmú visszaigazoló nyilatkozata esetén kezdhető meg. A visszaigazoló nyilatkozatnak – tartalmától függetlenül – a szállítás tervezett időpontját megelőzően 3 (három) nappal meg kell érkeznie a szállítóhoz. Amennyiben a fenti határideig a szállítóhoz nem érkezik meg a visszaigazoló nyilatkozat, e tény pozitív tartalmú visszaigazoló nyilatkozatnak minősül.
- 2.3. A szállító jogosult előteljesítésre is. Az előteljesítés esetén is alkalmazandó jelen szerződés 2.2. pontjában foglaltak.
- 2.4. Megrendelő a szállítólevélen igazolja az átadás-átvétel tényét. A számla kiállítására szállító csak a megrendelő által aláírt (elfogadott) szállítólevél alapján jogosult.

## **3. Szerződéses ár**

- 3.1. A teljes szerződéses ár 23.190.000.- Ft + áfa, azaz huszonhárommillióegyszázkilencvenezer forint + áfa.
- 3.2. A vételár a rézsükaszáló ára mellett magában foglalja az alábbiakat:  
– a forgalomba állítás költségeit;  
– a lassú járműként való vizsgáztatás költségeit;  
– a betanítás költségeit;  
– a rézsükaszáló átadási helyre való szállításának költségeit.
- 3.3. A teljes szerződéses ár magában foglalja jelen szerződés tárgyát képező rézsükaszálóval kapcsolatos garanciális szolgáltatások költségeit is.
- 3.4. A szerződés fix ár, a szerződés időtartama alatt nem módosítható. Jelen szerződés 3.1. pontjában szereplő ár független a magyar forint árfolyamától.
- 3.5. Szállító jelen szerződés szerinti tevékenysége ellátása során egyéb költségigénnyel a megrendelő felé nem léphet fel.
- 3.6. A számlázás és kifizetés pénzneme magyar forint.

## **4. Fizetési feltételek**

- 4.1. Megrendelő sem előleget, sem foglalót nem biztosít. A szállító részszámla benyújtására nem jogosult.
- 4.2. A számlához csatolni kell a megrendelő jelen szerződés 14.1. pontjában szereplő képviselője által kiállított teljesítésigazolást, melyhez mellékelni kell a megrendelő képviselője által aláírt szállítólevelet, a hiánytalan átadás-átvételtől készült jegyzőkönyvet.

- 4.3. A fenti teljesítésigazolás nélkül a számla nem állítható ki, illetve nem fizethető ki a szállító részére.
- 4.4. A teljesítésigazolásokhoz köteles csatolni a szállító nyilatkozatát, hogy az általa a teljesítésbe bevont alvállalkozó(k), illetve a velük munkaviszonyban vagy egyéb foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakember(ek) egyenként mekkora összegre jogosultak az ellenszolgáltatásból.
- 4.5. A teljesítésigazoláshoz kapcsolódó nyilatkozatokkal egyidejűleg a szállító köteles felhívni az alvállalkozóikat és/vagy munkaviszonyban vagy egyéb foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakembereiket, hogy a nyilatkozatban szereplő összegekről állítsák ki a számláikat.
- 4.6. A teljesítésigazolás elfogadását követően a szállító haladéktalanul azon összegre vonatkozóan jogosult számlát kiállítani a megrendelő felé, mely az általa a szerződés teljesítésébe bevont alvállalkozókat, illetve a vele munkaviszonyban vagy egyéb foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakembereket illeti meg.
- 4.7. A szállító számla kiállításakor a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség vagy a Közreműködő Szervezet által kiadott pénzügyi útmutató, illetve az irányadó jogszabályok szerint köteles eljárni.
- 4.8. Ha a benyújtott számlával összefüggésben kifogás merül fel, úgy a megrendelő köteles a kifogásolt számlát 10 napon belül visszajuttatni a szállítóhoz. Ebben az esetben az átutalási határidőt a korrigált számla megrendelő általi kézhezvételétől kell számítani.
- 4.9. A megrendelő a számlát a kifizetési kérelemmel együtt továbbítja a Közreműködő Szervezet felé.
- 4.10. Ha a benyújtott számlát a Közreműködő Szervezet tartalmi meg nem felelés miatt visszautasítja, a szállító köteles azt megfelelő tartalommal ismét benyújtani. A fenti hiánypótlás miatti késedelmes fizetésből eredő kártérítési, kártalanítási vagy késedelmi kamatfizetési kötelezettség nem terheli sem a megrendelőt, sem az Irányító Hatóságot, sem a Közreműködő Szervezetet.
- 4.11. A számlák kifizetésére a 2007-2013. programozási időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, az Európai Szociális Alapból és a Kohéziós Alapból származó támogatások fogadásához kapcsolódó pénzügyi lebonyolítási és ellenőrzési rendszerek kialakításától szóló 281/2006. (XII.23.) Korm. rendelet 19. § (4) bekezdés b) pontja szerinti közvetlen szállítói finanszírozási mód alkalmazásával kerül sor.
- 4.12. A számla összegét a támogató (Közreműködő Szervezet) közvetlenül fizeti meg a szállító részére maximum 45 napon belül.
- 4.13. A szállító köteles haladéktalanul kiegyenlíteni jelen szerződés 4.6. pontja szerinti számlát az általa a szerződés teljesítésébe bevont alvállalkozók, illetve a vele munkaviszonyban vagy egyéb foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakemberek felé, illetőleg amennyiben az az adózás rendjéről szóló 2003. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Art.) 36/A. § (3) bekezdésében foglaltak fennállnak, a szállító a számlát vagy) egy részét visszatartja.
- 4.14. Az alvállalkozóknak (szakembereknek) történő átutalást követően a szállító átadja a fenti pont szerinti átutalás(ok) igazolásának másolatait, vagy amennyiben az Art 36/A. § (3) bekezdésében foglaltak fennálltak, az alvállalkozó (szakember) köztartozást mutató együttes adóigazolásának másolatát a megrendelőnek.
- 4.15. Amennyiben a megrendelő a fenti pont szerinti dokumentumokat hiánytalanul megkapta, a szállító jogosult benyújtani az ellenszolgáltatás fennmaradó részére vonatkozó számláját, melyet a megrendelő a kifizetési kérelemmel együtt továbbítja a Közreműködő Szervezet felé. A számla/számlák ellenértékét 15 napon belül átutalja a támogató (Közreműködő Szervezet) a szállító számlaszámára.

- 4.16. A számla kifizetésének további feltétele, hogy a szállító bemutat, átad vagy megküld a megrendelőnek a terhelés időpontjától számított 30 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást, vagy arról értesíti a megrendelőt, hogy a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban. Amennyiben az együttes adóigazolás köztartozást mutat, az azt követő eljárásra Art. 36/A. § (6) bekezdésére tekintettel a 36/A. § (3)-(4) bekezdése az irányadó.
- 4.17. Ha a szállító az 4.14., illetőleg 4.15. pont szerinti kötelezettségét nem teljesíti, az ellenszolgáltatás fennmaradó részét a Közreműködő Szervezet őrzi és az akkor illeti meg a szállítót, ha igazolja, hogy az 4.14., illetőleg 4.15. pont szerinti kötelezettségét teljesítette, vagy hitelt érdemlő irattal igazolja, hogy az alvállalkozó vagy szakember nem jogosult a szállító által az 4.5. pont szerint bejelentett összegre vagy annak egy részére.
- 4.18. A szállítói kifizetésnek a 2007-2013. programozási időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, az Európai Szociális Alapból és a Kohéziós Alapból származó támogatások felhasználási rendjéről szóló 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet 60. § (1) bekezdés szerinti kése delme esetén a 60. § (1)-(2) bekezdésében foglaltak az irányadók.
- 4.19. A megrendelő a Kbt. 99. § (1) bekezdésére tekintettel hozzájárul ahhoz, hogy a Kbt. 305. § (6) bekezdés szerinti feltételek teljesülésének esetén a vállalkozó beszédési megbízást nyújtson be a megrendelő számlájára.

## 5. A felek jogai és kötelességei

- 5.1. A felek a szerződés teljesítése során kötelesek fokozottan együttműködni.
- 5.2. A szerződő felek kijelentik, hogy az egymással való kommunikációban és az egyes feladatok elvégzése során az elektronikus utat részesítik előnyben.
- 5.3. A fentiekkel összefüggésben a felek kijelentik, hogy minden, a jelen szerződés keretében a felek által egymásnak küldött értesítésnek e-mailben fog történni. (Csak különösen fontos esetben telefaxon, illetve ajánlott levélben). Ezen értesítések hatálya a címzett általi vételekor, illetőleg neki történő kézbesítéskor áll be.
- 5.4. A szállító elfogadja, hogy a termékek, eszközök, alapanyagok beszerzésénél érvényesíti a környezeti szempontokat.
- 5.5. A szállító kijelenti, hogy irodai tevékenysége körében a „zöld nyomtatás” alapelveinek megfelelően nyomtat:
- vállalja, hogy a dokumentumokat csak szükség esetén és csak a szükséges terjedelemben nyomtatja ki, és csak az elfogadott utolsó verziók kerülnek kinyomtatásra;
  - újrahasznosított papírt alkalmaz irodai papírfelhasználásában legalább 30%-ban;
  - a papírtakarékosság érdekében a nyomtatók alapbeállítása a duplex, kétoldalas nyomtatás és környezetbarát szerkesztési elveket alkalmaz;
  - a használt lapokat szelektáltan gyűjti;
  - egyoldalas nyomtatványokat összegyűjti és fax előlapként vagy jegyzetként újrahasznosítja.
- 5.6. Ha a szerződés teljesítése során bármikor a szállító olyan feltételekkel találkozik, melyek akadályozzák a teljesítést, a megrendelőt azonnal írásban értesítenie kell a kése dellem tényéről és annak várható időtartamáról. Az értesítés elmaradása vagy kése delmes közlés esetén annak minden következményét a szállító viseli.
- 5.7. Amennyiben ajánlatában jelezte, a szállító jogosult alvállalkozó(k) igénybevételére, az alvállalkozók tevékenységéért azonban úgy felel, mint a sajátjáért.
- 5.8. Megrendelő csak a szállítóval áll szerződéses kapcsolatban, az alvállalkozókkal nem.
- 5.9. Szállító az ajánlatában megnevezett alvállalkozó(k) személyét csak a megrendelő egyetértésével továbbá a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a tovább-

biakban: Kbt.) 303. §-ában és a 304. § (3) bekezdésében foglalt korlátozásokkal változtathatja meg.

- 5.10. A szállító szavatol azért, hogy harmadik személynek nincs olyan joga, amely a leszállított jármű használatát akadályozza vagy korlátozza.
- 5.11. A szállító szavatol azért is, hogy a leszállított jármű és a hozzákapcsolódó dokumentációk mindenben megfelelnek jelen szerződésben, illetve a jogszabályokban foglaltaknak. A szállító szavatol azért, hogy jelen szerződés tárgyát képező rézsükaszáló a megfelelő engedélyekkel rendelkezik.
- 5.12. A szerződő felek tudomásul veszik, hogy a vonatkozó jogszabályok és megállapodások szerinti illetékes ellenőrző szervezetek [Állami Számvevőszék, Európai Számvevőszék, Európai Bizottság és az általa megbízott szervezetek, Európai Csaláselleni Hivatal (OLAF), Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, belső ellenőrzési szervezetek] feladat- és hatáskörüknek megfelelően jelen szerződés alapjául szolgáló közbeszerzési eljárást és jelen szerződés teljesítését ellenőrizhetik, részükre a jogszabály szerinti információ megadása üzleti titokra való hivatkozással nem tagadható meg.
- 5.13. Az illetékes ellenőrző szervezetek ellenőrzése, helyszíni vizsgálata esetén a szállító köteles minden segítséget a megrendelő részére megadni, a helyszíni vizsgálaton jelen lenni az ellenőrzés hatékonysága és a megrendelő kötelezettségeinek megfelelő teljesítése érdekében.
- 5.14. A szerződő felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben egymás tevékenységével kapcsolatban tudomásukra jutott minden információt bizalmasan, üzleti titokként kezelnek. Bármelyik fél csak az érintett fél előzetes tájékoztatása és írásbeli hozzájárulása alapján adhat harmadik személy részére információt, kivéve, ha arra a Kbt., vagy más jogszabály felhatalmazást ad.
- 5.15. A szállító a jelen szerződéssel kapcsolatban tudomására jutó valamennyi, a másik fél tulajdonát képező és általa bizalmasnak tekintett információ, adat stb. tekintetében titoktartási kötelezettséggel tartozik, s egyben kijelenti, hogy bárminemű a feladat ellátásával kapcsolatosan megszerzett ilyen információt a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül nem teszi hozzáférhetővé, illetve nem bocsátja harmadik személy/szervezet rendelkezésére. Ezen tilalom körébe tartozik az is, ha bármelyik fél a tudomására jutó ilyen információkat a jelen szerződésben foglaltaktól eltérő módon hasznosítja.

## 6. Átadás-átvétel

- 6.1. Megrendelő jelen szerződés tárgyát képező kaszálógép a szállító képviselőjének jelenlétében veszi át jelen szerződésben meghatározott helyen és időben. Az átadás-átvételtől jegyzőkönyv készül, melyet mindkét fél aláír.
- 6.2. A jármű bemutatását, üzemeltetését és a beszerelt eszközök használatának ismertetését követően a szállító képviselőjének jelenlétében kerül sor a leszállított jármű minőségi átadás-átvételére, illetve a próbaüzemre. Amennyiben a megrendelő minőségi hibát észlel, azt felfedezését követően haladéktalanul közli a szállítóval, illetve e tényről a szállítólevélen és az átadás-átvételi jegyzőkönyvben is rögzíti, s emellett megjelöli szavatossági igényeit is. Hasonlóan jár el a megrendelő, ha az átadás-átvétel során a szállító által átadandó dokumentáció, engedélyek stb. tekintetében hiányokat fedez fel.
- 6.3. Megrendelő csak olyan teljesítést fogad el, mely megfelel a jogszabályoknak és jelen szerződésben foglaltaknak.
- 6.4. A szállító a végszámlát csak a megrendelő által elfogadott teljesítés, azaz az átadás-átvételi jegyzőkönyvben foglalt elfogadás után nyújthat be. A mindkét fél ál-

tal aláírt, s a hiánytalan teljesítést rögzítő átadás-átvételi jegyzőkönyv kézhezvételét követően a megrendelő jelen szerződés 14.1. pontjában megjelölt képviselője aláírja a teljesítésigazolást.

## 7. Garancia (jótállás)

- 7.1. Szállító jelen szerződés tárgyát képező rézsükaszálóra minimum 12 hónap, azaz tizenkettő hónap korlátozás nélküli garanciát vállal. A garanciális időn belül a meghibásodott járművet díjmentesen köteles megjavítani a szállító, illetve a szerződés teljesítésébe bevont szerviz.
- 7.2. A garancia időtartama a rézsükaszáló hiánytalan átadás-átvételének napjától kezdődik.
- 7.3. Szállító biztosítja, hogy a jótállási időben felmerült minden hibát, amely konstrukciós hibára, anyaghibára vagy kivitelezési hibára vezethető vissza, saját költségén kijavít, kivéve, ha bizonyítja, hogy a hiba oka az átadás-átvételt követően keletkezett. (A kijavítás során az eszközökbe csak új alkatrészek szerelhetők be.)
- 7.4. A garanciális kötelezettség nem vonatkozik elemi csapásból, külső erőszakból, helytelen tárolásból, valamint a rendeletetéstől eltérő üzemeltetés, a kezelési utasításban foglaltak be nem tartása következtében felmerülő hibákra.
- 7.5. Szintén nem terjed ki a garanciális kötelezettség a kenőanyagokra, a tartozékokra és az ún. gyorsan kopó anyagok természetes elhasználódása vagy szennyeződése miatt szükségessé vált utánállításra, illetve tisztításra.
- 7.6. A leszállított eszközökhöz az átadás-átvételkor a szállító köteles magyar nyelvű használati utasítást és jótállási jegyet mellékelni. A jótállási jegynek tartalmaznia kell:
- a szállító nevét és címét,
  - a leszállított eszköz megnevezését, típusát, gyártási számát,
  - a gyártó – külföldről származó eszköz esetében az importőr – nevét és címét,
  - a megrendelőt a jótállás alapján megillető jogokat, azok érvényesíthetőségének határidejét és feltételeit,
  - az üzembe helyezés időpontját.
- 7.7. A szállító, illetve az általa megjelölt szerviz köteles a hibaelhárítást a bejelentéstől számított 72 órán belül megkezdeni a megrendelő általa megjelölt szék- vagy telephelyén. Ha a garanciális javítás a megrendelő telephelyén/telephelyein nem végezhető el, a szállító köteles gondoskodni az adott eszköz el- és visszaszállításáról, továbbá az 1 (egy) hónapot meghaladó javítás ideje alatt csereeszközzel gondoskodni.
- 7.8. Azok a jótállási követelések, amelyeket a jótállási idő alatt bejelentettek, érvényben maradnak a jótállási idő letelte után is mindaddig, míg azokat ki nem elégítik.
- 7.9. Az alkatrész utánpótlást az alábbi helyen és módon történik:  
Név: Városcsok Gépipari és Kereskedelmi Kft.  
Cím: 2051 Biatorbágy, Tormásrét u. 5/A.  
Telefon: 06-23-532-800  
Az alkatrész utánpótlás biztosításának módja: Városcsok Gépipari és Kereskedelmi Kft. székhelyén személyes átvétellel illetve gyorsposta szolgálattal biztosítva.
- 7.10. A meghibásodás esetén a hibaelhárításra jogosult szerviz:  
Név: Városcsok Gépipari és Kereskedelmi Kft.  
Cím: 2051 Biatorbágy, Tormásrét u. 5/A.  
Telefon: 06-23-532-800

## 8. Szerződésszegés

- 8.1. Szerződésszegésnek minősül minden olyan magatartás vagy mulasztás, amelynek során bármelyik fél jogszabály, illetve a szerződés alapján őt terhelő bármely kötelezettségének teljesítését elmulasztja.
- 8.2. Amennyiben a szállító a szerződést megszegi, kötbér és kártérítési felelősséggel tartozik, kivéve, ha bizonyítja, hogy a szerződés teljesítése során úgy járt el, ahogy az gazdálkodó szervezettől az adott esetben elvárható.
- 8.3. A fenti szerződésszegés következményei alól nem mentesít az a körülmény, hogy a szerződésszegést a szállító, mint gazdálkodó szervezet irányítására, felügyeletére jogosult szerv intézkedése okozza.
- 8.4. Amennyiben Szállító jelen szerződés 2.1. pontjában megállapított határidőn belül nem tudja jelen szerződés tárgyát képező rézsükaszálót leszállítani (késedelmes szállítás), Szállító kötbér fizetésére köteles, melynek alapja bruttó szerződéses ár, mértéke pedig késedelem esetén naptári naponként napi 1%.
- 8.5. Amennyiben a megrendelő az átadás-átvétel során hibát, hiányosságot állapít meg, póthatáridőt határoz meg, mely időtartamra a megrendelő szintén a fenti pontban meghatározott mértékű hibás teljesítési kötbérre jogosult.
- 8.6. A kötbér megfizetése nem érinti a Megrendelő azon jogát, hogy a szerződésszegéssel okozott és a kötbér összegével nem fedezett kárának megtérítését követelje.
- 8.7. A szállító nem teljesítése (a teljesítés a szállítónak felróható lehetetlenné válása, meghiúsulása, illetőleg a szerződés teljesítésének szállító általi megtagadása) esetén megrendelő a nettó szerződéses ár 10%-ának megfelelő nem meghiúsulási kötbérre jogosult. A megrendelő szintén jogosult a nem teljesítési kötbérre, ha jelen szerződés 10.4. pontjában meghatározottak szerint a megrendelő a szerződéstől eláll, illetve a szerződést a megrendelő jogszerűen rendkívüli felmondással megszünteti.
- 8.8. A megrendelő a felmerülő kötbért minden esetben kiszámlázza, és azt a szállító köteles 8 (nyolc) napon belül a megrendelő részére megfizetni.
- 8.9. A megrendelő fenntartja a jogát, hogy a kötbért meghaladó kárát a szállítóval szemben érvényesítse.
- 8.10. Annak biztosítására, hogy a szállító a jótállási kötelezettségeit jelen szerződés szerint a jótállási időszakon belül maradéktalanul teljesíti, annak határidőre eleget tesz, a szállító a megrendelő részére a nettó szerződéses ár 5%-ával megegyező mértékű jótelljesítési biztosítékot nyújt. A szállító bankgarancia formájában bocsátja a megrendelő rendelkezésére.
- 8.11. A bankgaranciában a megrendelőt kell megnevezni kedvezményezettként, tárgyként fel kell tüntetni a közbeszerzési eljárás címét. A biztosíték rendelkezésre bocsátásával kapcsolatos költségek a szállítót terhelik.
- 8.12. A bankgaranciának jelen szerződés 7.1. pontjában meghatározott jótállási időtartam végéig érvényesnek továbbá feltétel nélkülinek és visszavonhatatlan kell lennie. A megrendelő kizárólag olyan biztosítékot fogad el, amelyben a bank vállalja, hogy amennyiben a megrendelő arról tájékoztatja, miszerint a szállító bármely okból nem tett eleget szerződésben foglalt jótállási kötelezettségeinek vagy jogutód nélkül megszünt, úgy a szállító helyett a megrendelő első felszólítására átutalja a biztosítékot vagy a biztosítékból a megrendelő által megjelölt összeget a megrendelő bankszámlájára. A bankgaranciában rögzíteni kell, hogy a bank a követelést nem vitatja, lemond a szolgáltatás visszautasítására, visszatartására, annak vitatására vagy beszámítására vonatkozó valamennyi jogáról, az alapjogviszonyt nem vizsgálja, továbbá arról is, hogy a szállítónak a szerződésből vagy azzal kapcsolatban illetve más jogviszonyból eredő, a megrendelővel szembeni követeléseit érvényesítse. Az ezzel ellentétes tartalmú biztosítékot a megrendelő visszautasítja.

- 8.13. A megrendelő lehívhatja a biztosítékot, ha a szállító felszólításra nem jelenik meg a helyszínen garanciális kötelezettségei elhárítása érdekében, illetőleg, ha a szállító garanciális kötelezettségeit nem teljesíti, továbbá, ha a szállító jogutód nélkül megszűnik.
- 8.14. Amennyiben a megrendelő a jótállási biztosíték egy részét felhasználta, a szállító köteles 5 (öt) munkanapon belül azt jelen szerződés 8.10. pontjában meghatározott mértékre kiegészíteni. Az ezzel kapcsolatos költségek a szállítót terhelik.
- 8.15. Amennyiben a szállító az ajánlatában szereplő nyilatkozat ellenére nem biztosítja a nyilatkozatban szereplő időszakban az alkatrész-utánpótlást, a megrendelő jogosult azt/azokat mástól beszerezni, s az így keletkező kárát a szállítóval megfizettetni.

## 9. Vis maior

- 9.1. Vis maior-on a felek ellenőrzési képességét meghaladó körülményeket kell érteni, beleértve, de nem kizárólagosan az alábbiakat:
- akár megüzent, akár meg nem üzent háború és ellenségeskedés, megszállás, idegen ellenség akciói, mozgósítás, rekvirálás vagy embargó
  - nukleáris üzemanyagból, vagy a nukleáris anyag lebomlásából keletkező nukleáris hulladékból származó ionizáló sugárzás vagy radioaktív szennyeződés, vagy radioaktív mérgező robbanás, vagy egyéb veszélyes tulajdonság a robbanásveszélyes nukleáris üzemekben vagy azok nukleáris részlegeiben,
  - lázadás, forradalom, felkelés, katonai vagy bitorló hatalomátvétel, polgárháború,
  - zendülés, tüntetés vagy rendzavarás, kivéve, ha az kizárólag a szállító alkalmazottaira terjed ki,
  - természeti katasztrófa.
- 9.2. Ha bármelyik fél úgy véli, hogy vis maior következett be, s ez akadályozza a kötelezettségeinek végrehajtásában, azonnal köteles írásban (elsősorban faxon) értesíteni a másik felet, s közölni vele az esemény körülményeit, okát és feltehetően várható időtartamát.
- 9.3. Ha vis maior körülmény bekövetkezett, mindkét fél, de különösen a szállító köteles törekedni a szerződésből eredő kötelezettségeinek folytatólagos teljesítésére, amennyire az ésszerűen elképzelhető.

## 10. Szerződésmódosítás

A szerződést mindkét fél bejegyzésével kizárólag a Kbt. 303. § (1) bekezdésében foglaltak alapján írásban lehet módosítani. Nem minősül szerződésmódosításnak a felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, bankszámlaszámában, illetve fax-vagy telefonszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett fél a másik felet – az eset körülményeitől függően – vagy előzetesen írásban 10 napos határidővel vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 napon belül köteles értesíteni.

## 11. Érvényesség, részleges érvénytelenség

Amennyiben jelen szerződés egy rendelkezése teljes egészében vagy részben érvénytelen lenne vagy érvénytelenné válna, a szerződés érvényessége egyebekben azonban fennmarad, kivéve, ha e rész nélkül a felek a szerződést nem kötötték volna meg.

50



## 12. A szerződés megszűnése

- 12.1. Jelen szerződés a szerződésben foglalt szállítási feladatok hiánytalan teljesítéséig hatályban marad. A szerződés megszűnése ugyanakkor nem befolyásolja jelen szerződésből fakadó szavatossági, illetve jótállási kötelezettségeket.
- 12.2. A szerződés közös megegyezéssel bármikor megszüntethető, illetve a szerződés időbeli hatályának lejártával megszűnik.
- 12.3. A közös megegyezésen, illetve a szerződés időbeli hatályának lejártával történő megszűnésén túlmenően a felek a szerződést egyoldalú jognyilatkozattal (rendkívüli felmondás) is megszüntethetik – a sérelmet szenvedett fél kártérítési igényének fenntartása mellett –, amennyiben a másik fél a szerződésben meghatározott és vállalt kötelezettségeit ismételten nem teljesíti és a felek 30 napon belül tárgyalásos úton sem tudnak megegyezni a szerződésszegés megítélésének tekintetében.
- 12.4. A megrendelő jogosult a szerződéstől elállni, ha a szállítási határidő előtt számára nyilvánvalóvá válik, hogy a szállító csak számottevő késéssel tudja csak a szerződés tárgyát képező kaszálógépet leszállítani, s ez már nem áll a megrendelő érdekében.

## 13. Alkalmazandó jog

Jelen szerződést a Magyar Köztársaság jogrendje szerint kell értelmezni. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben elsősorban a következő jogszabályokat kell figyelembe venni:

- a Ptk.,
- a Kbt.,
- a termékefelelősségről szóló 1993. évi X. törvény.

## 14. Eljárás jogvita esetén

Jelen szerződés végrehajtásával kapcsolatos minden vitás kérdést a felek békés úton kísérelnek megoldani. A békés úton nem rendezhető vitás kérdések eldöntésére a szerződő felek értékhatártól függően a Hajdú-Bihar Megyei Bíróság, illetve a Debreceni Városi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

## 15. A megrendelő részéről a teljesítésigazolás kiállítására jogosult személy, illetve a szállító kapcsolattartója

- 14.1. Megrendelő részéről a teljesítésigazolás kiállítására jogosult személy:

Név: Sándor Attila osztályvezető

Tel: 30/207-5692

- 14.3. Szállító kapcsolattartója:

Név: Kovács Kornél, Regionális értékesítési vezető

Tel: 23/532-800

## 15. Egyéb

- 15.1. Jelen szerződés a megrendelő „Berettyó védtöltések fejlesztése a Kis-sárréti és a Berettyóújfalui ártéri öblözetekben” tárgyú, a Környezet és Energia Operatív Program

Állami tulajdonú árvízi fejlesztések c. pályázata [KEOP-2.1.1./2F-09-2011-0001] második fordulójához kapcsolódik.

- 15.2. Mind a szerződés időtartama alatt, mind pedig a nyilvántartások megőrzési időtartama lejáratáig a szállítónak lehetővé kell tenni a megrendelő, az Állami Számvevőszék, az Európai Számvevőszék és az Európai Bizottság illetékes szervezetei, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, az 1992. évi XXXVIII. törvény szerinti fejezetek ellenőrzési szervezetei, a Kincstár, a Kohéziós Alap Irányító Hatóság, a Kohéziós Alap Közreműködő Szervezet, a kifizető hatóság, valamint a Kbt. és az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény szerinti bármely egyéb illetékes ellenőrző szervezet törvényes vagy meghatalmazott képviselőinek jelen szerződéshez kapcsolódó nyilvántartások, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok helyszínen történő ellenőrzését vagy könyvvizsgálatát, azokról másolatok készítését vagy rendelkezésre bocsátását.
- 15.3. A következő dokumentumok – jelen szerződésben említett mellékleteken kívül – a szerződés elválaszthatatlan részét képezik és ezzel együtt kezelendők:
- Ajánlati felhívás,
  - Ajánlat-kiírási Dokumentáció,
  - Szállító ajánlata.
- 15.4. A fenti dokumentumok és a szerződés egymást elválaszthatatlanul értelmezik, azaz amennyiben a jelen szerződés és a fenti dokumentumok tartalma között ellentmondás van, akkor a jelen szerződés az irányadó. A jelen szerződésben nem érintett kérdésekben – amennyiben azokra vonatkozóan a felsorolt dokumentumok tartalmazznak rendelkezéseket – a felsorolt dokumentumokban foglaltak érvényesülnek. A tartalmuk közötti ellentmondás esetén a dokumentumok felsorolásuk sorrendjében irányadóak.
- 15.5. Jelen szerződés 5 db egymással szó szerint megegyező példányban készült. A szerződés 3 db eredeti példánya a megrendelő és 2 eredeti példánya pedig a szállítót illeti meg.
- 15.6. Alulírott felek a jelen szerződést akaratukkal megegyezőnek találták, és jóváhagyólag aláírták.

Debrecen, 2012. február 21.

Melléklet: 1 db

A rézsükaszáló műszaki leírása

  
 .....  
 Megrendelő

  
 Gépipari és Kereskedelmi Kft.  
 2051 Blatnóbagy, Tormasrét u. 5/a  
 Adószám: 2322211-2-13  
 Raiffeisen Bank Zrt. 1207051-00182768-00100003  
 .....  
 Szállító

**Aebi TT270 speciális kéttengelyes önjáró rézsúkaszaló gépösszeállítás műszaki leírása**

Motor	négyhengeres diesel üzemű motor turbó feltöltéses, vízhűtéses, teljesítmény 70 kW (95 LE)
Elektromos berendezés	12 V akkumulátor, 100 Ah, generátor 120 A, automata izzítás
Hajtómű	fokozatmentes hidrosztatikus hajtás két sebességfokozatban, 4 sebességtartományban, automatív (automatikus) vezérlés be- és kikapcsolása
TLT	elől 550/1090 ford./perc, hátul 580/760 ford./perc- külön kapcsolható
Meghajtás	folyamatos összkerék hajtás, mindkét tengelyen elektrohidraulikusan kapcsolható differenciál-zár
Kormányzás	hidrosztatikus összkerék kormányzás, mely frontkormányzásra, hátsó kerék kormányzásra vagy ún. kutyamenetre kapcsolható
Fékek	négy kerékre ható hidraulikus szervó lábfelek, hidrosztatikus menetfelekkel kiegészítve, hátsó kerekekre ható rögzítő felek
Fülke	rezgés és zajsillapított, pormentes, biztonsági minősített acélsőkeret, beépített klímaberendezés és fűtés, állítható ülés, mely mindkét oldalra mechanikusan billenthető, biztonsági övvel, beépített rádió
Hidraulika	nyomás 175 bar, kapacitás 34 l/perc, 2600 ford./perc motorfordulatnál
Vágószélesség	2,20 m
Adapter	Kalapácsos mulcsoló, cserjéző 4 cm átmérőig
Egyéb	6 tonnáig képes vontatásra fékkel ellátott vontatmány, ill. átmenőfékes rendszer kiépítésével